

**ARCHIVES HISTORIQUES  
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (82)254**

**Vol. 1982/0100**

Historical Archives of the European Commission

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

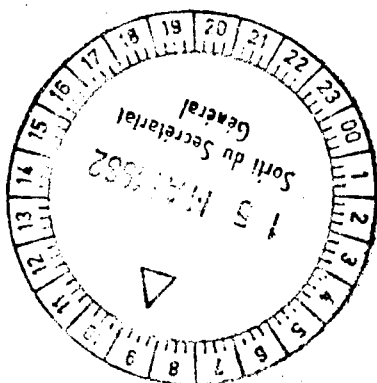
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(82) 254 final

Brussels, 13 May 1982



Proposal for a

COUNCIL REGULATION (EEC)

drawing up the list of regions in which production aid for hops  
is granted only to recognized producer groups

---

(submitted to the Council by the Commission)

COM(82) 254 final

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. The purpose of this proposal for a draft Council Regulation is to add "England" to the list of regions in which, in accordance with Article 12 of Regulation (EEC) No 1696/71 (the basic Regulation of the common organization of the market in hops) production aid is granted only to producer groups.
  
2. The information supplied by the United Kingdom to the Commission shows that a producer group has been created in the region in question which fulfils the conditions laid down in Article 12 of Regulation No 1696/71 as regards ensuring that its members receive a fair income and achieving rational management of supply and that it was subsequently recognized by the authorities in that Member State, who noted that the conditions laid down for recognition, as laid down in Article 7 of Regulation No 1696/71, had been fulfilled.
  
3. The list of regions was last drawn up by Council Regulation No, 539/79 of 26 March 1979. In the interests of clarity it is proposed that the Regulation in question be repealed and that a new list be drawn up, valid as from the 1981 harvest.
  
4. No direct financial consequence arises from this draft proposal.

Proposal for a

COUNCIL REGULATION (EEC)

drawing up the list of regions in which production aid for hops is granted only to recognized producer groups

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971 on the common organization of the market in hops (1), as last amended by the 1979 Act of Accession, and in particular Article 12(4)(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1696/71 provides in Article 12 for the possibility of granting in certain regions of the Community, production aid only to those recognized producer groups which are capable of ensuring that their members receive a fair income and of achieving rational management of supply; whereas a list of the regions in which these conditions are fulfilled is drawn up on the basis of communications from the Member States concerned;

Whereas by Regulation (EEC) No 593/79 (3) the Council drew up a list of these regions;

Whereas, since the entry into force of Regulation (EEC) No 593/79 an examination of the information supplied by the United Kingdom establishes that a new region fulfils these conditions as from the 1982 harvest; whereas, consequently, the list of regions in which production aid for hops is granted only to recognized producer associations needs to be altered; whereas, in order to do this, and for the sake of clarity, Regulation (EEC) No 593/79 should be replaced by this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of Community regions in which only recognized hop producer groups are eligible for the production aid provided for in Article 12 of Regulation (EEC) No 1696/71 is set out in the Annex. It shall be valid as from the 1981 harvest for all these regions with the exception of England in respect of which it shall be valid as from the 1982 harvest.

Article 2

Regulation (EEC) No 593/79 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

---

(1) OJ No L 175, 4. 8.1971, p.1  
(2) OJ No L 78, 30. 3.1979, p.7

ANNEX

List of regions

Bayern

Baden-Württemberg

Rheinland-Pfalz

Ireland

Alsace

England